

## Projected Order of Business

(subject to change without notice)

Monday, September 25, 2017

11:00 a.m.

### PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

**C-325** — Ms. Blaney (North Island—Powell River) — An Act to amend the Canadian Bill of Rights (right to housing) — Second reading (first time debated)

*Length of speeches, pursuant to Standing Order 95(1):*

*Member moving motion — 15 minutes maximum and the speech is subject to a 5-minute question and comment period.*

*All other Members — 10 minutes maximum.*

12:00 noon

### GOVERNMENT ORDERS

#### Government Bills (Commons)

**C-58** — The President of the Treasury Board — An Act to amend the Access to Information Act and the Privacy Act and to make consequential amendments to other Acts — Second reading (resuming debate)

*Length of speeches, pursuant to Standing Orders 43 and 74:*

*The Prime Minister and the Leader of the Opposition — unlimited time and speeches are subject to a 10-minute question and comment period.*

*All other Members —*

*During the next 4 hours and 13 minutes of debate — 20 minutes maximum and speeches are subject to a 10-minute question and comment period.*

*After the period of debate referred to above — 10 minutes maximum and speeches are subject to a 5-minute question and comment period.*

2:00 p.m.

### STATEMENTS BY MEMBERS

*Length of statements — one minute maximum.*

2:15 p.m. (not later than)

### ORAL QUESTIONS

3:00 p.m.

### ROUTINE PROCEEDINGS:

Tabling of Documents  
Introduction of Government Bills  
Statements by Ministers  
Presenting Reports from Interparliamentary Delegations  
Presenting Reports from Committees  
Introduction of Private Members' Bills  
First Reading of Senate Public Bills

Motions

Presenting Petitions (15 minutes maximum)  
Questions on the Order Paper

### REQUESTS FOR EMERGENCY DEBATES

### GOVERNMENT ORDERS

#### Government Bills (Commons)

Resuming debate interrupted at 2:00 p.m.

## Ordre projeté des travaux

(sujet à changement sans préavis)

Le lundi 25 septembre 2017

11 heures

### AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

**C-325** — M<sup>me</sup> Blaney (North Island—Powell River) — Loi modifiant la Déclaration canadienne des droits (droit au logement) — Deuxième lecture (commencement du débat)

*Durée des discours, conformément à l'article 95(1) du Règlement :*

*Député qui propose la motion — maximum de 15 minutes et le discours peut faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 5 minutes.*

*Tous les autres députés — maximum de 10 minutes.*

12 heures

### ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

#### Projets de loi émanant du gouvernement (Communes)

**C-58** — Le président du Conseil du Trésor — Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information, la Loi sur la protection des renseignements personnels et d'autres lois en conséquence — Deuxième lecture (reprise du débat)

*Durée des discours, conformément aux articles 43 et 74 du Règlement :*

*Le premier ministre et le chef de l'Opposition — aucune limite et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 10 minutes.*

*Tous les autres députés —*

*Durant les 4 heures et 13 minutes de débat à venir — maximum de 20 minutes et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 10 minutes.*

*Après la période de débat mentionnée ci-dessus — maximum de 10 minutes et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 5 minutes.*

14 heures

### DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

*Durée des déclarations — maximum d'une minute.*

14 h 15 (au plus tard)

### QUESTIONS ORALES

15 heures

### AFFAIRES COURANTES :

Dépôt de documents  
Dépôt de projets de loi émanant du gouvernement  
Déclarations de ministres  
Présentation de rapports de délégations interparlementaires  
Présentation de rapports de comités  
Dépôt de projets de loi émanant des députés  
Première lecture des projets de loi d'intérêt public émanant du Sénat  
Motions  
Présentation de pétitions (maximum de 15 minutes)  
Questions inscrites au Feuilleton

### DEMANDES DE DÉBATS D'URGENCE

### ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

#### Projets de loi émanant du gouvernement (Communes)

Reprise du débat interrompu à 14 heures.

**6:30 p.m.**

**ADJOURNMENT PROCEEDINGS**

*Divided into 3 periods of 10 minutes maximum:*

*Member raising the question — 4 minutes maximum.*

*Minister or Parliamentary Secretary replying — 4 minutes maximum.*

*Member's reply — 1 minute maximum.*

*Minister or Parliamentary Secretary's second reply — 1 minute maximum.*

**18 h 30**

**DÉBAT D'AJOURNEMENT**

*Temps divisé en 3 périodes d'une durée maximale de 10 minutes :*

*Député qui soulève la question — maximum de 4 minutes.*

*Ministre ou secrétaire parlementaire qui donne la réplique — maximum de 4 minutes.*

*Réplique du député — maximum de 1 minute.*

*Seconde réplique du ministre ou du secrétaire parlementaire — maximum de 1 minute.*

**7:00 p.m.**

**ADJOURNMENT OF THE HOUSE**

**19 heures**

**AJOURNEMENT DE LA CHAMBRE**

---

**PROJECTION FOR SUBSEQUENT DAYS**

**TUESDAY, SEPTEMBER 26, 2017**

**Private Members' Business**

**M-128** — Mr. Kent (Thornhill) — Venezuela (resuming debate)

**WEDNESDAY, SEPTEMBER 27, 2017**

**Deferred Recorded Divisions**

**C-338** — Mr. Saroya (Markham—Unionville) — An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act (punishment) — Second reading

**Private Members' Business**

**C-345** — Ms. Moore (Abitibi—Témiscamingue) — An Act to amend the Canada Labour Code (pregnant and nursing employees) — Second reading (resuming debate)

**THURSDAY, SEPTEMBER 28, 2017**

**Private Members' Business**

**M-132** — Mr. Saini (Kitchener Centre) — Federally funded health research (first time debated)

**FRIDAY, SEPTEMBER 29, 2017**

**Private Members' Business**

**S-231** — Mr. Deltell (Louis-Saint-Laurent) — Journalistic Sources Protection Act — Third reading (resuming debate)

---

**PROJECTION POUR LES PROCHAINS JOURS**

**LE MARDI 26 SEPTEMBRE 2017**

**Affaires émanant des députés**

**M-128** — M. Kent (Thornhill) — Venezuela (reprise du débat)

**LE MERCREDI 27 SEPTEMBRE 2017**

**Votes par appel nominal différés**

**C-338** — M. Saroya (Markham—Unionville) — Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances (peines) — Deuxième lecture

**Affaires émanant des députés**

**C-345** — M<sup>me</sup> Moore (Abitibi—Témiscamingue) — Loi modifiant le Code canadien du travail (employées enceintes ou allaitantes) — Deuxième lecture (reprise du débat)

**LE JEUDI 28 SEPTEMBRE 2017**

**Affaires émanant des députés**

**M-132** — M. Saini (Kitchener-Centre) — Recherche en santé subventionnée par le fédéral (commencement du débat)

**LE VENDREDI 29 SEPTEMBRE 2017**

**Affaires émanant des députés**

**S-231** — M. Deltell (Louis-Saint-Laurent) — Loi sur la protection des sources journalistiques — Troisième lecture (reprise du débat)